منظرآسمان

آسمان از دیرباز، عرصه ناشناخته بشربوده است: پهنهای که انسان به آن دسترسی ندارد، امّـا بـر سرنوشـت او احاطـه دارد؛ "جایـی" کـه در آن "چیـزی" تقدیـربشـررارقـم میزنـد. عناصـر آسمانی، بازیگران قانونمندی ذهنی انسانها شدند: خورشید، مهرآفرین و ماه حیات بخش؛ ستارگان دیگرنیزهریک موطن یا موضع الههها ومنشأ رخدادهای زمینی بودهاند.

قرآن محدد، که آسمان دنیا را زینت بافته یا ستارگان خوانده، اگرجه با طرح خدای واحد و خالق همه حیزنقش آفرینش گری باورهای باستانی را مردود اعلام كرده، امّا همچنان برتوجه به آسمان تأكيد داشته است. مسلمان براي تعيين اوقات نماز، دانستن تقويم روزها وماهها وكشف اعياد ناگزیراست پیوسته روبه آسمان داشته باشد. حرکت ماه و خورشید نسبت به زمین همهٔ اینها را تعبین میکند. قرآن بروقتهای خاصی در طول شـىانه روز، كه آسمان صورت و حال و هوايي خاص دارد، برای عبادت هویت خاصی بخشیده است. فجر، شفق، طلوع، غروب، سیاهی، روشنایی، زاده شدن، نور و تاریکی از دل یکدیگر و اسامی دیگری در ارتباط با آسمان، که قرآن به آنها اشاره كرده، هركدام صفتى را براى اين موجود تبيين میکند که تجمیع آنها منظر آسمان را برای مسلمانان پدید می آورد.

در شب امّا، آسمان معنای دیگری دارد. تنهایی، تاریکی و بیانتهایی، هویتی اسرارآمیز به آن می بخشد که معنای شکوه و حماسه دارد. تشبیه گیسوی رودابه در شعر فردوسی به سیاهی و برق شب، وامستانی از مفهوم چندیهلو و معنوی شب برای زیباآفرینی است.

يريچهرگفت سيهبد شنود

ز سرشعر شبگون همی برگشود

نقش آسمان شب در تزئينات زير گنيد و آسمانه ها در معماری ایران، با شمسهای در وسط و ستارگانی در اطراف تقلید منظر مثالی آسـمان اسـت که روز و شب را در تصویری واحد خلق میکند. این شیوه آرایش معماری، وامگرفته از سنت مهریرستان در تزئین مهرابه ها بوده که نقش خورشید را برآسمان آن ترسيم مى كردهاند. شمسه، نماد خورشيد، كه امروزه نماد مسلمانان شناخته می شود، مفهومی بين الاذهاني است كه در طول تاريخ ، نوشده است؛ امّا این نکته از این روند حاصل میآید که آسمان در همة دوران تمدن ايرانيان منبع الهام بوده ومفاهيم آفرینندگی و بزرگی در دل آن جای داشته است.

«نوید عطروش» با عکسی که در زمانی طولانی از آسمان شب گرفته، منظری از آسمان را معرفی کرده که دیده نمی شود. او همچون هنرمندان معمار، زمانی طولانی از زندگی آسمان را در تصویری واحد روایت کرده است.

سردبير سید امیر منصوری amansoor@ut.ac.ir

Skyscape

Sky has long been the unknown realm for human beings: a realm which human has no access to it, but his fate is surrounding it: a "place" in which "something" devises human destiny. Celestial elements have become the leading actors of regulation in human mind: the munificent sun and the life giving moon; other stars have also been the home or symbol of the Goddesses and origin of the occurrences on earth. The holy Ouran which describes the mundane sky as adorned with stars gives emphasis to the sky despite its being against the ancient mythology by claiming the oneness of God. Muslims are constantly and inevitably in connection with the sky to determine prayer times, know the calendar days and months and discover holidays since the movement of moon and the sun determines all of these. The holy Quran has given praying a specific blessing during certain times of the day when the sky is in a particular mood.

Dawn, twilight, sunrise, sunset, darkness, light, the darkness giving birth to light and conversely, and other names associated with the sky mentioned in the Quran, each attribute a characteristic to the sky which inclusively shapes the skyscape for Muslims.

At night, the sky has another interpretation. Solitary, darkness and infinity gives it a mysterious majestic and epic meaning. The metaphor used in Ferdowsi's poems which explains the similitude of Rudabeh 's hair to darkness of night, elucidates morally ambiguous concept of night in creating beauty. The role of night sky in decorating the domes and marquees in Iranian architecture, with a round sun-like shape in the middle and the stars around, is an in imitation of skyscape depicted in a single image simultaneously. This style of adornment in architecture is due to the historical narratives inherited from the tradition of decorating Mihrabs in Mithraism where the figure of sun was drawn on. The sun shape, the symbol of the sun, which is currently known as the symbol of Islam is an inter-subjectivity concept renewed throughout history; but the point of this trend is that the sky at all times has been a great source of inspiration and included notions of creativity and magnitude in Iranian civilization. Navid Atrvash has introduced an unseen skyscape captured in a long period of time at night. He has narrated the length of sky life in a single frame alike architect artists.

> Editor-in-chief Seyed-Amir Mansouri amansoor@ut.ac.ir